

Kupní smlouva

uzavřená dle ust. § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

Kupující: Oblastní nemocnice Kolín, a.s., nemocnice Středočeského kraje

Se sídlem: Žižkova 146, 280 00 Kolín

IČ: 272 56 391

DIČ: CZ 272 56 391

Zastoupený: MUDr. Petrem Chudomelem, MBA – předsedou představenstva a Mgr. Ivetou Mikšíkovou – místopředsedkyní představenstva.

Společnost je zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, dne 21. června 2005, oddíl B, vložka 10018.

Pracoviště: **Nemocnice Kutná Hora**

Adresa pracoviště a fakturační adresa: Vojtěšská 237, 284 30 Kutná Hora

Bankovní spojení: Komerční banka a.s.

č. účtu: 43-6450300227/0100

na straně jedné (dále jen „**kupující**“)

a

Prodávající: BTL, zdravotnická technika, a.s.

Zapsán: v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, sp. Zn.: B3889

Se sídlem: Makovského náměstí 3147/2, 616 00 Brno

IČ: 26884143

DIČ: CZ 26884143

Zastoupený: Ing. Radovanem Sedlářem - prokuristou společnosti

Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s., č.ú.: 478546723/0300

ID datové schránky: 7uxc9e8

na straně druhé (dále jen „**prodávající**“)

prodávající a kupující dále také jako „**smluvní strany**“

nebo jednotlivě jako „**smluvní strana**“

tímto uzavírají tuto kupní smlouvu v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „**občanský zákoník**“), jako výsledek zadávacího řízení na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu nazvané „**Kombinovaný přístroj pro rehabilitační oddělení nemocnice Kutná Hora**“ (dále jen „**veřejná zakázka**“).

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího předat kupujícímu **kombinovaný přístroj pro rehabilitační oddělení nemocnice Kutná Hora** – (dále jen „**zařízení**“ nebo „**předmět plnění**“) dle technické specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy „Specifikace předmětu plnění“ vč. ocenění jednotlivých položek vstupujících do dodávky zařízení a vč. požadavků na technologickou připravenost a umožnit kupujícímu nabýt k zařízení vlastnické právo.
2. Součástí dodávky předmětu plnění je vedle zařízení také kompletní příslušenství, montáž zařízení, uvedení zařízení do provozu s předvedením funkčnosti, instalace a instruktáž obsluhy a seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení, dále včetně zajištění přepravy do místa určení a umístění na určené místo v příslušné místnosti budovy, poskytování bezplatného záručního servisu po dobu trvání záruky, likvidace obalů a odpadu, předání dokumentace a návodu na obsluhu v českém jazyce 1x v elektronické podobě a 1x v tištěné podobě, předání prohlášení o shodě (CE certifikát) v tištěné i elektronické podobě, předání osvědčení servisního technika a předání certifikátu osoby provádějící instalaci a instruktáž obsluhy zařízení při dodání zařízení.
3. Prodávající se zavazuje, že veškerou dokumentaci, vč. protokolu o instruktáži obsluhy, dokladu o likvidaci obalů a odpadu kupujícímu a katalogu souvisejícího spotřebního materiálu vč. ceníku předá nejpozději při předání zařízení.
4. O předání zařízení bude vyhotoven zápis (předávací protokol), který bude dokladem o skutečnosti, že prodávající splnil svůj závazek předat kupujícímu zařízení v řádném stavu, související dokumentaci a poskytl mu i doprovodné služby.
5. Zařízení musí být min. roku výroby 2022 (tedy plnohodnotné zařízení ne starší než rok výroby 2022), a to nové, dosud nepoužívané zařízení nebo zařízení použité, ale kompletně používané max. po dobu 6 měsíců, nerepasované, nepoškozené,

plně funkční, v nejvyšší jakosti poskytované výrobcem zboží, které nesmí porušovat žádná práva třetích osob k patentu či jiné formě duševního vlastnictví.

6. Prodávající prohlašuje, že předmět plnění dle této smlouvy splňuje veškeré požadavky kupujícího specifikované v související zadávací dokumentaci, jež byla podkladem pro zahájení zadávacího řízení, ve kterém byla nabídka prodávajícího vyhodnocena jako nejvýhodnější, a na jehož základě je uzavírána tato smlouva, a že je výlučným vlastníkem zařízení, že na zařízení nevznáší žádná práva třetích osob a že není dána žádná překážka, která by mu bránila se zařízením podle této smlouvy disponovat a převést na kupujícího vlastnické právo k zařízení. Prodávající prohlašuje, že zařízení nemá žádné faktické ani právní vady, které by bránily jeho použití ke sjednaným či obvyklým účelům. Prodávající prohlašuje, že předmět plnění (zařízení) splňuje veškeré požadavky vyplývající z nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/7451 (dále jen „nařízení o zdravotnických prostředcích“), nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/7462 (dále jen „nařízení o diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro“) a zákona č. 375/2022 Sb. o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro a zavazuje se v souvislosti s dodávkou zařízení splnit veškeré povinnosti z těchto předpisů vyplývající.
7. Kupující se zavazuje zařízení převzít a zaplatit prodávajícímu níže uvedenou kupní cenu.
8. Podpisem předávacího protokolu ze strany kupujícího i prodávajícího přechází na prodávajícího vlastnické právo k zařízení.
9. Prodávající se zavazuje volit v rámci dodávky předmětu plnění dle této smlouvy a plnění dalších povinností dle této smlouvy takové metody a pracovní postupy, jimiž naplní požadavky na sociálně odpovědné chování (například bude poskytovat rovné pracovní příležitosti, možnosti sociálního začlenění, a zohlední další sociálně relevantní hlediska), dále požadavky na environmentálně odpovědné jednání (například zohlední dopady činností na životní prostředí, trvale udržitelný rozvoj, životní cyklus dodávky a případně další environmentálně relevantní hlediska spojená s dodávkou předmětu plnění a jeho užíváním ze strany kupujícího, a požadavky na inovace (vč. implementace nového nebo značně zlepšeného produktu, služby nebo postupu související s předmětem plnění).

II. Kupní cena

1. Kupní cena za splnění této smlouvy prodávajícím je sjednána v souladu s cenou, kterou prodávající nabídl v rámci jednacího řízení k veřejné zakázce malého rozsahu.
2. Kupní cena činí: 176 580 Kč bez DPH, samostatně DPH 21% činí 37 082 Kč, cena s DPH činí 213 662 Kč.
3. Kupní cena včetně DPH je sjednána jako závazná a nejvýše přípustná. Kupní cena včetně DPH může být měněna pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů ohledně nepřímých daní (např. DPH) majících prokazatelný vliv na cenu předmětu plnění. Z jakýchkoli jiných důvodů nesmí být nabídková cena měněna.
4. V kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady prodávajícího nezbytné pro řádné a včasné splnění celého předmětu této smlouvy, a to zejména clo, náklady na přepravu do místa určení, montáž a instalaci, uvedení zařízení do provozu, likvidaci odpadu a obalů a instrukcí příslušných zaměstnanců, tj. obsluhující personál kupujícího (včetně opakování zaškolení dle článku VII. odst. 8 této smlouvy), potřebné doklady ke zboží, vstupní validaci, jakož i záruční servis a pravidelné technické prohlídky nařízené výrobcem dle zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro v platném znění (dále jen „**zákon o zdravotnických prostředcích**“), případně dle jiného právního předpisu, který tento zákon může nahradit, a jinými právními předpisy, pokud se jedná o zdravotnickou techniku dle zákona o zdravotnických prostředcích, a pravidelné revize/prohlídky/validace/kalibrace v požadovaném intervalu (pokud jsou pro správnou funkci zařízení výrobcem či servisní organizací nařízeny nebo doporučeny), včetně měněných náhradních dílů, vše včetně vystavení protokolu a případný update software, to vše po dobu trvání záruky bez povinnosti kupujícího poskytovat prodávajícímu nad rámec sjednané kupní ceny jakékoli další plnění.

III. Platební podmínky

1. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu bezhotovostním převodem na bankovní účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného prodávajícím po protokolárním předání plně funkčního zařízení bez vad a nedodělků prodávajícím kupujícímu, a jeho převzetí kupující. Kopie protokolu o předání zařízení kupujícímu podepsaného ze strany kupujícího musí být připojena jako příloha daňového dokladu (faktury). Splatnost daňového dokladu (faktury) činí **30 dnů** od jeho prokazatelného doručení kupujícímu.
2. Prodávající se touto smlouvou zavazuje, že jím vystavený daňový doklad (faktura) bude obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu dle platné právní úpravy a této smlouvy.
3. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude mít odpovídající náležitosti, popř. přílohy, je kupující oprávněn zaslat jej ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s úhradou kupní ceny. Důvody vrácení sdělí kupující prodávajícímu písemně zároveň s vráceným daňovým dokladem (fakturou). V závislosti na povaze vady je prodávající povinen

daňový doklad (fakturu) včetně jeho příloh opravit nebo vyhotovit nový. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu (faktury).

4. V případě prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny je prodávající oprávněn požadovat po kupujícím zaplacení úroků z prodlení ve výši 0,01% z dlužné částky za každý den prodlení.
5. Proávající prohlašuje a svým podpisem této smlouvy kupujícího ujišťuje, že není nespolehlivým plátcem daně ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o DPH“), a že proti němu není vedeno řízení o zápis do evidence nespolehlivých plátců daně ve smyslu Zákona o DPH, a zahájení takového řízení prodávajícímu nehrozí. Proávající je povinen neprodleně kupujícímu písemně oznámit jakoukoliv změnu týkající se skutečnosti, že prodávající není nespolehlivým plátcem daně. Stane-li se prodávající nespolehlivým plátcem má kupující právo jednat dle § 109a Zákona o DPH a uhradit správci daně daň za prodávajícího, přičemž takto uhrazená částka daně se započítá na úhradu závazků kupujícího dle této Smlouvy. Stane-li se prodávající nespolehlivým plátcem, pak kupujícímu vznikne povinnost zaplatit prodávajícímu částku odpovídající DPH z jím vystaveného daňového dokladu jenom v případě, že prodávající nade vší pochybnost prokáže její zaplacení svému správci daně.
6. Proávající prohlašuje, že jeho účet uvedený v záhlaví této smlouvy je jeho účtem jako poskytovatele zdanitelného plnění dle Zákona o DPH, který je správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup, a zavazuje se zajistit, že tomu tak bude také ke dni vystavení daňového dokladu (faktury) na kupní cenu předmětu plnění a také ke dni provedení úhrady kupní ceny kupujícím; v opačném případě nebude kupující v prodlení v důsledku neprovedení platby kupní ceny do doby, než prodávající zjedná nápravu a písemně o tom vyrozumí kupujícího.

IV. Termín plnění

1. Proávající se zavazuje odevzdat zařízení kupujícímu dle podmínek sjednaných v čl. V. této smlouvy nejpozději do osmi (8) týdnů od data podpisu (uzavření) této smlouvy. Proávající současně s předáním zařízení splní další své povinnosti dle této smlouvy (bližší specifikované v čl. I. odst. 2 a odst. 8 této smlouvy). Sdělení o podpisu (uzavření) této smlouvy ze strany kupujícího bude prodávajícímu zasláno prostřednictvím elektronického nástroje kupujícího Tender arena a současně prostřednictvím datové schránky. Proávající se zavazuje zajistit a zachovat možnost přijímání komerčních datových zpráv do své datové schránky.
2. Kupující si vyhrazuje právo na posunutí termínu realizace dodávky a instalace zařízení (popř. instruktáže personálu a seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení) z důvodů na jeho straně. Proávajícímu z takového posunu termínu realizace dodávky a instalace zařízení nemůže vyplývat právo na účtování jakýchkoliv smluvních pokut, navýšení ceny, náhrady škody či kompenzací nákladů.

V. Místo a způsob plnění

1. Zařízení bude předáno, jeho montáž a instalace a uvedení do provozu bude provedeno v sídle kupujícího na adrese Vojtěšská 237, 284 01 Kutná Hora –
2. Proávající navrhne kupujícímu přesný termín předání zařízení, a to písemně tak, aby zpráva o navrhovaném termínu předání byla doručena kupujícímu nejméně osm (8) dnů před navrhovaným termínem předání zařízení. Kupující je oprávněn požadovat, aby mu prodávající předal zařízení v místě plnění a uvedl jej do provozu v jiný než navrhovaný den, a to i v den pracovního volna nebo v jiný den a v čase stanoveném kupujícím; prodávající je povinen takové žádosti vyhovět.
3. Kontaktní osobou a odpovědným zaměstnancem kupujícího je pro účely této smlouvy určena [REDACTED]
5. Kontaktní osobou prodávajícího je pro účely této smlouvy určen [REDACTED]
6. Proávající je současně povinen předem sdělit kupujícímu, které vybavení je nutné pro instalaci mít připravené v místě dodání zařízení a jaký způsob součinnosti od kupujícího očekává k úspěšné instalaci zařízení a instruktáži příslušných osob.
7. Kupující se zavazuje poskytnout včas veškeré potřebné vybavení nutné pro instalaci zařízení a potřebnou součinnost při instalaci a instruktáži dle pokynů prodávajícího. Nemožnost provést instalaci z důvodů nedostatečné připravenosti pracoviště kupujícího má za následek prodloužení doby plnění uvedené v čl. IV. této smlouvy na dobu nezbytnou k vyřešení všech nedostatků.
8. Dodávka se považuje podle této smlouvy za splněnou, pokud:
 - zařízení bylo řádně předáno a převzato bez vad včetně příslušné dokumentace způsobem uvedeným v této smlouvě,
 - zařízení bylo po montáži instalováno na určené místo a předvedena jeho kompletnost a funkčnost,

- byla provedena instruktáž obsluhy seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení a byl, tj. techniků kupujícího a obsluhujícího personálu dle zákona o zdravotnických prostředcích a byl vystaven odpovídající protokolu o instruktáži obsluhy a seznámení s riziky používání zařízení.
 - 9. Vlastnické právo k zařízení přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem převzetí zařízení kupujícím. Kupující není povinen převzít zařízení či jeho část, pokud je zařízení (či jeho část) poškozeno nebo jinak nesplňuje podmínky dle této smlouvy včetně podmínek uvedených v zadávací dokumentaci veřejné zakázky, tj. není zcela bez vad.
 - 10. Po dodání zařízení vystaví prodávající předávací protokol, který bude obsahovat minimálně níže uvedené náležitosti:
 - a) označení dodacího listu/předávacího protokolu a jeho číslo,
 - b) název a sídlo prodávajícího a kupujícího,
 - c) číslo této kupní smlouvy,
 - d) označení dodaného a nedodaného zařízení a jeho množství a výrobní číslo,
 - e) datum dodání, instalace a instruktáže personálu,
 - f) stav zařízení v okamžiku jeho předání a převzetí,
 - g) délku záruční doby a
 - h) jiné náležitosti důležité pro předání a převzetí dodaného zařízení.
- Jako přílohy předávacího protokolu budou připojeny (i) dodací list a (ii) záruční list s uvedením délky záruční doby.
- 11. Předávací protokol podepíší a opatří otisky razítek oprávnění zástupci obou smluvních stran, tj. statutární orgány nebo zaměstnanci či osoby, které budou pověřeny příslušným vedoucím zaměstnancem (statutárním orgánem) k realizaci tohoto smluvního vztahu, zejména na základě plné moci, pověření či interního předpisu apod. Takto opatřený předávací protokol slouží jako doklad o řádném předání a převzetí zařízení.
 - 12. Prodávající je povinen dodat a uvést zařízení do provozu bez omezení provozu nemocnice. Prodávající je povinen přizpůsobit svou činnost požadavkům očního oddělení nemocnice kupujícího.

VI. Poddodavatelé prodávajícího

- 1. Prodávající se zavazuje při poskytování předmětu plnění využít výhradně poddodavatele, kteří jsou uvedeni v příloze č. 2 této smlouvy „Seznam poddodavatelů“. Poddodavatelé jsou povinni plnit ty části plnění, které specifikuje příloha č. 2 smlouvy, a to plně v souladu s podmínkami této smlouvy. Prodávající však odpovídá za plnění svých závazků podle této smlouvy bez ohledu na to, že k jejímu plnění bude užívat poddodavatele, a to včetně plné odpovědnosti za vznik škody způsobené poddodavateli.
- 2. Výměna kteréhokoliv z poddodavatelů uvedených v příloze č. 2 této smlouvy je možná jen s předchozím písemným souhlasem kupujícího, který svůj souhlas nebude bezdůvodně odírat či zdržovat. Za důvod k odepření souhlasu se však považuje, pokud má jít o výměnu poddodavatele, pomocí kterého prodávající prokazoval v Zadávacím řízení kvalifikaci a Poskytovatel neprokáže způsobem stanoveným pro prokazování kvalifikace v Zadávacím řízení, že nový poddodavatel splňuje kvalifikaci minimálně v rozsahu, v němž ji v Zadávacím řízení prokázal původní poddodavatel; Zadavatel je rovněž oprávněn odepřít souhlas s výměnou poddodavatele tehdy, pokud navrhovaný nový poddodavatel podal v zadávacím řízení na veřejnou zakázku vlastní nabídku nebo je subjektem, který již poskytoval kupujícímu služby, na jejímž základě vznikla kupujícímu škoda nebo pokud měl kupující k takto poskytovaným službám námitky související s kvalitou, rozsahem či účtováním služeb. Kupující je také oprávněn požadovat výměnu poddodavatele, pokud tento prokazatelně přispívá k vadnému poskytování předmětu plnění a prodávající je povinen této žádosti vyhovět.
- 3. Porušení jakékoli povinnosti dle tohoto článku prodávajícím opravňuje kupujícího k odstoupení od této smlouvy.

VII. Záruční podmínky

- 1. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zařízení spočívající v tom, že zařízení, jakož i jeho veškeré části i jednotlivé komponenty, bude po záruční dobu bez vad a způsobilé pro použití k ujednaným, případně jinak obvyklým účelům a zachová si ujednané, případně jinak obvyklé vlastnosti.
- 2. Záruční doba se sjednává v délce 18 (osmnácti) měsíců ode dne převzetí zařízení kupujícím.
- 3. Záruční servis bude prodávající provádět bezplatně. Po dobu záruční doby provede prodávající dále sám nebo na vlastní náklad zajistí provedení pravidelných bezpečnostně technických kontrol v souladu s pokyny výrobce a právními předpisy vč. zákona o zdravotnických prostředcích (případně dne jiného právního předpisu, který uvedený zákon nahradí), pravidelné revize/prohlídky/validace/kalibrace (pokud jsou pro správnou funkci zařízení výrobcem či servisní organizací nařizeny nebo doporučeny, včetně měněných náhradních dílů), vše včetně vystavení protokolu a případný update softwaru, to vše po dobu trvání záruční doby bez povinnosti kupujícího platit prodávajícímu nad rámec sjednané kupní ceny. Prodávající prokazatelně písemně vyvolá jednání o termínu provedení prohlídky/validace/revize minimálně 1 měsíc před uplynutím termínu platnosti

stávající prohlídky/validace/revize. Termín bude stanoven na základě vzájemné dohody ve lhůtě uvedené v tomto bodu výše. Vady musí kupující uplatnit u prodávajícího do konce záruční doby.

4. V případě výskytu záruční vady je prodávající povinen nastoupit na odstranění vady v pracovních dnech do 24 hodin od nahlášení vady, a to v místě instalace či umístění zařízení v době od 7:00 do 15:30 hodin. Proávající je povinen bezplatně odstranit záruční vadu v pracovních dnech nejpozději do 24 hodin od nástupu na opravu, v případě, že potřebné náhradní díly jsou na skladě prodávajícího nebo kupujícího. V případě, že je nutné dodat náhradní díly ze zahraničí, je prodávající povinen bezplatně odstranit záruční vadu v pracovních dnech nejpozději do 48 hodin od nástupu na opravu.
Pokud v důsledku výskytu záruční vady na zařízení, kterou se prodávajícímu nepodaří odstranit do stanovené doby 48 hodin od nahlášení vady (nebo do 72 hodin od nahlášení vady v případě dovozu náhradních dílů ze zahraničí), nebude kupující moci zařízení nadále užívat, zavazuje se prodávající na výzvu kupujícího poskytnout popř. zajistit poskytnutí kupujícímu formou bezúplatné výpůjčky do užívání náhradní zařízení popř. vadnou část zařízení s obdobnými parametry na dobu do provedení záruční opravy vadného zařízení, a to v pracovních dnech nejpozději do 24 hodin od doručení výzvy kupujícího, přičemž v takovém případě veškeré náklady související s poskytnutím i vrácením náhradního zařízení ponese prodávající.
5. Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z vad.
6. Za záruční vady nebudou považovány ty vady, které byly způsobeny nesprávnou obsluhou nebo údržbou zařízení nebo úmyslným poškozením zařízení kupujícím nebo nepovolanou osobou, případně jakýmkoli jinými zásahy, jednáními nebo skutečnostmi nastalými na straně kupujícího. Odstranění takto zjištěných vad bude provedeno za úplat, přičemž ohledně lhůt pro nastoupení na odstranění vady a lhůt pro odstranění vady platí obdobně lhůty uvedené v odst. 4 tohoto článku.
7. V případě vadného plnění má kupující dle své volby právo na odstranění vady dodáním nového zařízení bez vady nebo dodáním chybějícího zařízení, na odstranění vady opravou zařízení nebo na přiměřenou slevu z kupní ceny. Je-li vadné plnění podstatným porušením této smlouvy, má kupující vedle práv uvedených v první větě tohoto ustanovení rovněž právo od této smlouvy odstoupit.
8. V průběhu záruční doby je prodávající povinen na výzvu kupujícího provést další bezplatnou instruktáž pracovníků obsluhy a seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení autorizovanou osobou v místě sídla kupujícího, a to s opakováním 2x ročně.

VIII. Odstoupení od smlouvy

1. Kterákoliv smluvní strana může od této smlouvy odstoupit, pokud zjistí podstatné porušení této smlouvy druhou smluvní stranou.
2. Pro účely této smlouvy se za podstatné porušení smluvních povinností považuje takové porušení, u kterého smluvní strana porušující smlouvu měla nebo mohla předpokládat, že při takovémto porušení smlouvy, s přihlédnutím ke všem okolnostem, by druhá smluvní strana neměla zájem smlouvu uzavřít; zejména:
 - prodlení prodávajícího se zahájením plnění této smlouvy;
 - prodlení s úhradou kupní ceny nebo její části, které trvá i po opakované výzvě s upozorněním na toto prodlení po dobu delší než 60 kalendářních dnů;
 - prodlení prodávajícího s dodáním předmětu plnění nebo jeho části dle této smlouvy delším než 15 kalendářních dnů;
 - zařízení nebude možné kupujícím během záruční doby užívat po dobu delší 15 kalendářních dnů;
 - jestliže prodávající ujistil kupujícího, že zařízení má určité vlastnosti, zejména vlastnosti kupujícím výslovně vymíněné, anebo že nemá žádné vady, a toto ujištění se následně ukáže nepravdivým;
 - nemožnost odstranění vady dodaného zařízení; nebo
 - v případě, že se kterékoliv prohlášení prodávajícího uvedené v této smlouvě ukáže jako nepravdivé.
3. Odstoupení od této kupní smlouvy musí mít písemnou formu, musí v něm být přesně popsán důvod odstoupení, a musí být podepsáno odstupující smluvní stranou, jinak je odstoupení od této kupní smlouvy neplatné. Tato smlouva zaniká ke dni doručení oznámení odstupující smluvní strany o odstoupení druhé smluvní straně. V případě odstoupení od smlouvy je prodávající povinen převzít zařízení v termínu určeném kupujícím v sídle kupujícího a na vlastní náklady provést jeho demontáž a uhradit související přepravní náklady. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy i jen částečně ve vztahu k některým položkám / kusům zařízení, které budou vadné nebo ve vztahu k nimž bude dán důvod pro odstoupení.
4. Odstoupení od této smlouvy se nedotýká práva na náhradu škody vzniklého z porušení smluvní povinnosti, práva na zaplacení smluvní pokuty a úroku z prodlení, ani ujednání o způsobu řešení sporů a volbě práva.

IX. Odpovědnost za škodu

1. Proávající je povinen nahradit kupujícímu v plné výši újmu, která kupujícímu vznikla vadným plněním nebo jako důsledek porušení povinností a závazků prodávajícího dle této smlouvy.

2. Prodávající uhradí kupujícímu náklady vzniklé při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.
3. Nebezpečí škody na předmětu plnění přechází na kupujícího předáním a převzetím předmětu plnění kupujícímu.

X. Sankce

1. Pro případ prodlení prodávajícího s dodáním zařízení vč. jeho příslušenství a poskytnutím doprovodných dohodnutých služeb v termínu sjednaném v čl. IV. odst. 1 této smlouvy se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5% celkové kupní ceny zařízení včetně DPH (tzn. ceny celého předmětu plnění) uvedené v čl. II této smlouvy, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě, že prodávající nedodrží nástupní termín na odstranění vad dle čl. VII odst. 4 této smlouvy, zaplatí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každou započatou hodinu prodlení s nastoupením na odstranění vad.
3. Pokud nebude závada odstraněna do doby dle čl. VII odst. 4 nebo dle čl. VII odst. 6 této smlouvy a nedojde v tomto termínu k poskytnutí náhradního zařízení nebo jeho příslušné části, byť o to kupující předepsaným způsobem požádá, zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každých započatých 24 hodin, o které doba trvání opravy překročí dobu, ve které měl prodávající v souladu s čl. VII. odst. 4 této smlouvy nahlášenou vadu zařízení odstranit.
4. Uplatněním práv z vad či uplatněním smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu újmy (škody) v plné výši. Smluvní pokutu je kupující oprávněn započíst oproti jakékoli pohledávce prodávajícího za kupujícím.
5. Pro výpočet smluvní pokuty určené procentem je rozhodná celková kupní cena včetně DPH.
6. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení. Dnem zaplacení se rozumí den připsání příslušné částky na účet kupujícího.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Prodávající je dle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
3. Prodávající je povinen archivovat originální vyhotovení smlouvy, její dodatky, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy po dobu 10 let od zániku závazku vyplývajícího ze smlouvy, minimálně však do konce roku 2033. Po tuto dobu je prodávající povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektů provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy.
4. Práva vzniklá z této smlouvy nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, či jiných elektronických zpráv.
5. Tato smlouva je uzavřena podle práva České republiky. Ve věcech výslovně neupravených touto smlouvou se smluvní vztah řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění. Smluvní strany se dohodly, že jakékoliv spory mezi smluvními stranami z této smlouvy či v souvislosti s ní budou řešeny soudy České republiky a místně příslušným k projednání a k rozhodnutí sporu v prvním stupni bude soud určený podle místa sídla kupujícího, ledaže zákon stanoví příslušnost výlučnou.
6. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností v souvislosti s právy a povinnostmi smluvních stran vzniklými na základě této smlouvy. Smluvní strany vylučují uplatnění ustanovení § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto smlouvou.
7. Nevymahatelnost nebo neplatnost kteréhokoli ustanovení této smlouvy neovlivní vymahatelnost nebo platnost této smlouvy jako celku, vyjma těch případů, kdy takové nevymahatelné nebo neplatné ustanovení nelze vyčlenit z této smlouvy, aniž by tím pozbyla platnosti. Smluvní strany se pro takový případ zavazují vynaložit v dobré víře veškeré úsilí na nahrazení takového neplatného nebo nevymahatelného ustanovení vymahatelným a platným ustanovením, jehož účel v nejvyšší možné míře odpovídá účelu původního ustanovení a cílům této smlouvy.
8. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany

potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.

9. Kupující je oprávněn zveřejnit plné znění podmínek a obsah uzavřeného smluvního vztahu. Prodávající plně souhlasí se zveřejněním všech náležitostí tohoto smluvního vztahu (včetně plného textu této smlouvy a jejích příloh) a případně též smluvních vztahů s touto smlouvou souvisejících v zákonem požadovaném rozsahu (tj. v registru smluv). Prodávající v této souvislosti prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje jeho obchodní tajemství, které by mělo být utajeno. Prodávající je povinen zajistit a prohlašuje, že zajistil, že tato smlouva neobsahuje ani jiné údaje (např. osobní údaje osob), které by neměly být zveřejněny dle platných právních předpisů. Pro případ, že by prodávající zjistil, že tato smlouva obsahuje v určitých ustanoveních údaje (např. osobní údaje osob), které dle právních předpisů nemají být zveřejněny, zavazuje se na tuto skutečnost kupujícího bez odkladu, nejdéle však do sedmi dnů od uzavření smlouvy, písemně upozornit, a současně kupujícímu předat kopii uzavřené smlouvy se začerněnými údaji, které nemají být zveřejněny a písemně požádat, aby smlouva byla zveřejněna bez těchto údajů. Kupující však není povinen žádosti prodávajícího vyhovět, pokud dojde k závěru, že je nedůvodná.
10. Změna nebo doplnění smlouvy může být uskutečněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě podepsaným oběma smluvními stranami. Změny v jiné, než písemné formě se vylučují a budou považovány za neplatné.
11. Prodávající prohlašuje, že není na seznamu tzv. sankcionovaných osob ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 269/2014, nařízení Rady (EU) č. 208/2014 a nařízení Rady (ES) č. 765/2006; není dodavatelem ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 2022/576, tj. že není:
 - a) ruským státním příslušníkem, fyzickou či právnickou osobou, subjektem či orgánem se sídlem v Rusku,
 - b) b) právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, který je z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněn některým ze subjektů uvedených v písmeni a), nebo
 - c) c) fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, který jedná jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b).
12. Prodávající prohlašuje, že při plnění této smlouvy nevyužije poddodavatele, který by plnil více než 10 % hodnoty předmětu plnění, a který by zároveň naplnil výše uvedená písm. a) – c). Současně se prodávající zavazuje k dodržování mezinárodních sankcí Evropské unie, přijatých v souvislosti s ruskou agresí na území Ukrajiny vůči Rusku a Bělorusku, zejména nařízení Rady EU č. 2022/576, nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ve spojení s prováděcím nařízením Rady (EU) č. 2022/581, nařízení Rady (EU) č. 208/2014 a nařízení Rady (ES) č. 765/2006 nebo v jejich prospěch (dále jen „mezinárodní sankce EU“).
13. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
 - Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění
 - Příloha č. 2 – Seznam poddodavatelů / Prohlášení o neexistenci poddodavatelů
 - Příloha č. 3 – Prohlášení o shodě (CE certifikát)
 - Příloha č. 4 – Certifikát servisního technika
 - Příloha č. 5 – Certifikát osoby provádějící instalaci a zaškolení

V Kolíně dne 20. 12. 2024

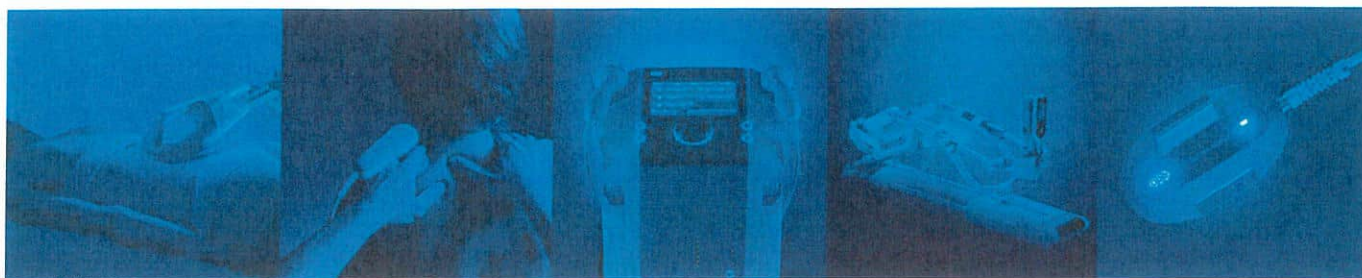
V Praze dne 25. 11. 2024

PRODÁVAJÍCÍ:

[REDACTED]
Oblastní nemocnice Kolín, a.s.,
nemocnice Středočeského kraje
MUDr. Petr Chudomel, MBA
předseda představenstva

[REDACTED]
BTL zdravotnická technika, a.s.
Ing. Radovan Sedlář, prokurista společnosti

[REDACTED]
Oblastní nemocnice Kolín, a.s.,
nemocnice Středočeského kraje
Mgr. Iveta Mikšíková
místopředsedkyně představenstva



V Praze, dne 22. listopadu 2024

VĚC: NABÍDKA NA KOMBINOVANÝ ULTRAZVUKOVÝ A ELEKTROLÉČEBNÝ PŘÍSTROJ BTL

Elektroléčebné přístroje BTL jsou nejrozšířenějšími terapeutickými přístroji v ČR a lze je najít prakticky na všech nemocničních a terapeutických pracovištích. Nová a technologicky nejvyspělejší řada systémů Premium a Smart pro rehabilitaci nabízí přístroje pro ultrazvukovou terapii, elektroterapii a laserovou terapii. Díky vynikajícím parametrům a nejširší nabídce terapeutických proudů v oboru, je tato řada ideální volbou pro jakoukoliv profesionální praxi.



Společnost BTL zdravotnická technika, a.s., je česká společnost, která se zabývá vývojem, výrobou a distribucí zdravotnických technologií na tuzemské i světové trhy. Firma BTL se od svého vzniku, v roce 1993, stala jedním z nejvýznamnějších dodavatelů v oblasti fyzioterapie, kardiologie a estetické medicíny. Má vlastní prodejní a servisní firmy ve více než pěti desítkách zemí a spolu s výhradními prodejními zastoupeními v mnoha dalších státech tak působí ve více než 100 zemích světa



BTL-4000 ELEKTROLÉČBA A ULTRAZVUK – NEJPOKROČILEJŠÍ TECHNOLOGIE V OBORU

BTL-4825S COMBI PREMIUM

- Přenosný kombinovaný terapeutický přístroj (2-kanálová elektroléčba s rozšířeným spektrem proudů, ultrazvuk)
- barevný dotykový displej 7"
- QUICK protokoly a anatomická navigace
- Velký barevný dotykový displej 7"
- Vestavěná uživatelská příručka a nápověda
- databáze pacientů
- Nejširší nabídka typů proudů ve svém oboru
- Identifikace a kontrola funkčnosti připojeného příslušenství
- Možnost připojení bezobslužného UZ aplikátoru s rotujícím polem pro dynamickou aplikaci
- HVT (vysokonapěťová terapie)
- Test kvality elektrod a patientských kabelů
- Možnost připojení BTL-VAC (vakuové jednotky) - volitelně
- Možnost současné připojení dvou ultrazvukových aplikátorů
- Kontinuální a pulzní režim
- Předehřívání a vodotěsné ultrazvukové hlavice
- Dvojitý indikátor kontaktu hlavice (na displeji + akustická signalizace)
- Nabídka proudů – TENS, Galvan, Diadynamik, Traebert, faradický, neofaradický, Exponenciální pulsy, pulzy s exponenciálním náběhem, pravoúhlé pulzy, Ruská stimulace, Stimulační pulzy, Lichoběžníkové pulzy, Šikmé pulzy, kombinované pulzy, NPHV, sekvence, 2-pólová interference, 4-pólová interference, izoplanární vektorové pole, přerušované pulzy, Leducův proud, H-vlny, mikroproudy, středofrekvenční proudy, spastická stimulace dle Hufschmidta, spastická stimulace dle Jantsche, HVT, IG pulzy, Modulovaný pulzní proud, VMS proud, Kotzův proud, EPIR – elektrická postizometrická relaxace
- Elektrodiagnostika (I/t křivka, reobáze, chronaxie, akomodační koeficient)



V ceně: Návlek 55x70mm (4ks), Elektroda - 70x50mm (4ks), Ultrazvuková hlavice 5cm², Patientský kabel (2ks), Sada fixačních pásů pro připevnění elektrod (1ks), napájecí kabel (1ks), Tužka pro dotykový displej (1ks)

Cena bez DPH:		
Cena včetně DPH:	DPH 21%	





VAKUOVÁ JEDNOTKA – BTL VAC II

BTL-VAC II SE STOLKEM - NEJNOVĚJŠÍ GENERACE PŘÍSTROJŮ

- Vakuová jednotka pro BTL elektroléčbu
- 2 nezávislé kanály
- Kontinuální a pulzní režim
- 4 předdefinované programy pulzace
- Pulzní frekvence: 5, 10, 15 a 20 pulzů za minutu
- Tichý chod a snadná obsluha
- Možnost volby dalších rozměrů vakuových elektrod a houbiček (65mm - standard, 30mm a 95mm - volitelně)

V ceně: 4x propojovací kabel pro elektroterapii, 2x kabel pro připojení elektrod, návleky, 2x kabel pro připojení vakuových elektrod, 4x vakuová elektroda 60mm, adaptér.



Ilustrační foto BTL Vac II a BTL 4625 Premium

Cena bez DPH:		
Cena včetně DPH:	DPH 21%	

BODOVÁ ELEKTRODA – HROT BODOVÉ ELEKTRODY + DRŽÁK – CENA ZA 2 KUSY

Cena bez DPH:		
Cena včetně DPH:	DPH 21%	





VÝBĚR DALŠÍCH ULTRAZVUKOVÝCH APLIKÁTORŮ

MULTIFREKVENČNÍ HLAVICE 1CM2

- 1 cm² předeřhřivané multifrekvenční hlavice pracující na frekvenci 1MHz a 3MHz (frekvence 1MHz pro ultrazvuky BTL-4000 Optimal)
- Ergonomicky tvarované a lehké
- Vizuální kontrola kontaktu hlavice
- Vodotěsné - vhodné pro subakvální terapie
- BNR (Beam Nonuniformity Ratio - nehomogenita paprsku) < 5



Cena bez DPH:		
Cena vč. DPH:		

KOMPLETNÍ CENOVÁ KALKULACE ZA CELÝ PŘEDMĚT VZ

Cena bez DPH:		176 580 Kč
Výše DPH:	DPH 21%	37 082 Kč
Cena včetně DPH:		213 662 Kč

OBCHODNÍ PODMÍNKY

- Všechny ceny jsou uvedeny bez DPH 21 % (pokud není uvedeno jinak).
- Platební podmínky: dle domluvy
- Aktuální termíny dodání: 4-8 týdnů po objednání.
- Platnost nabídky po dobu VZ

S pozdravem,

██████████
BTL zdravotnická technika, a.s.
Šantrochova 16, 162 00 Praha 6
mobil: ██████████
E-mail ██████████



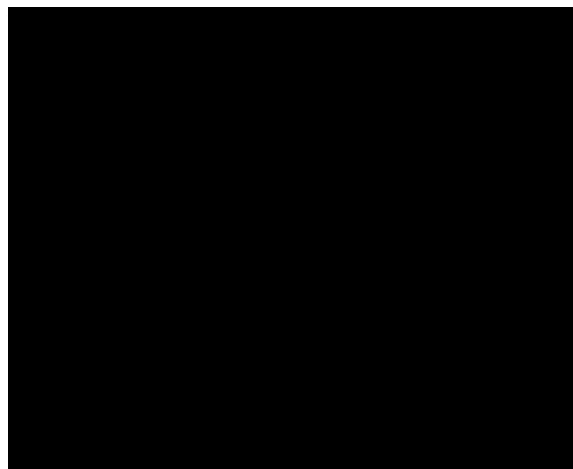


ZDRAVOTNICKÁ TECHNIKA

Čestné prohlášení

Za **BTL zdravotnická technika, a.s., IČO: 26884143, adresa sídla: Makovského náměstí 31 47/2, 616 00, Brno** čestně prohlašuji, že ve věci plnění veřejné zakázky s názvem „Kombinovaný přístroj pro rehabilitační oddělení nemocnice Kutná Hora“ nebudeme využívat poddodavatele.

V Praze dne 25.11.2025





EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:

BTL Industries Limited
161 Cleveland Way
Stevenage
SG1 6BU, Hertfordshire
United Kingdom

SRN: GB-MF-000034894

Authorised Representative:

BTL ITALIA S.r.l.
Via San Leonardo 120
84131, Salerno
Italy

SRN: IT-AR-000020508

The **BTL Industries Limited** as manufacturer issues this EU Declaration of Conformity under its sole responsibility and herewith declares that the product

Trade Name: **BTL-Vac II**

Risk Class: **Class I**

Conformity procedure: **Annex II & Annex III**

Basic UDI-DI: **++B108042POVACEU5L**

Intended purpose: The BTL-Vac II vacuum unit as an accessory is intended for easy and convenient attachment of vacuum electrodes of electrotherapy devices to patient's body to perform electrotherapy.

is in conformity with: Regulation (EU) 2017/745 on medical devices, amending Directive 2001/83/EC, Regulation (EC) No 178/2002 and Regulation (EC) No 1223/2009 and repealing Council Directives 90/385/EEC and 93/42/EEC, as amended

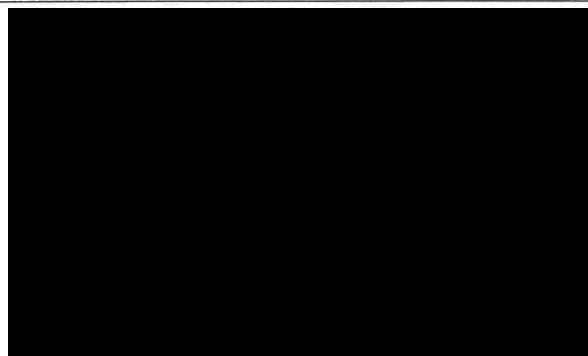
Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, as amended

and bears the CE mark:



Date of Issue: 2024/09/09

Place of Issue: **Stevenage**



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vydávané na základě přílohy II ke Směrnici Rady 93/42/EHS v platném znění
a v souladu s Nařízením vlády č. 54/2015 Sb.

Výrobce:
BTL Industries Limited
161 Cleveland Way
Stevenage
SG1 6BU, Hertfordshire
United Kingdom

Authorised Representative:

BTL ITALIA S.r.l.
Via Delle Rimembranze, 10 (Linate)
20068, Peschiera Borromeo (MI)
Italy

Výrobce **BTL Industries Limited** vydává toto prohlášení o shodě a na svoji zodpovědnost tímto prohlašuje, že

Popis produktu:

Kombinovaný terapeutický přístroj

Název produktu:

**BTL-4000 Smart
BTL-4000 Premium**

Modely produktu:

**BTL-4820S Smart
BTL-4820S Premium
BTL-4825S Smart
BTL-4825S Premium
BTL-4820L Smart
BTL-4820L Premium
BTL-4825L Smart
BTL-4825L Premium
BTL-4800SL Smart
BTL-4800SL Premium
BTL-4820SL Smart
BTL-4820SL Premium
BTL-4825SL Smart
BTL-4825SL Premium
BTL-4800LM2 Smart
BTL-4800LM2 Premium
BTL-4820M2 Smart
BTL-4820M2 Premium
BTL-4825M2 Smart
BTL-4825M2 Premium
BTL-4820M4 Smart
BTL-4820M4 Premium
BTL-4825M4 Smart
BTL-4825M4 Premium
BTL-4820LM2 Smart
BTL-4820LM2 Premium
BTL-4825LM2 Smart
BTL-4825LM2 Premium**

Popis produktu:

Název produktu:

Modely produktu:

Elektroterapeutický přístroj**BTL-4000 Smart****BTL-4000 Premium****BTL-4620 Smart****BTL-4620 Premium****BTL-4625 Smart****BTL-4625 Premium**

Popis produktu:

Název produktu:

Modely produktu:

Terapeutický ultrazvuk**BTL-4000 Smart****BTL-4000 Premium****BTL-4710 Smart****BTL-4710 Premium**

Popis produktu:

Název produktu:

Modely produktu:

Terapeutický laser**BTL-4000 Smart****BTL-4000 Premium****BTL-4110 Smart****BTL-4110 Premium**

Popis produktu:

Název produktu:

Modely produktu:

Magnetoterapeutický přístroj**BTL-4000 Smart****BTL-4000 Premium****BTL-4920 Smart****BTL-4920 Premium****BTL-4940 Smart****BTL-4940 Premium**

Třída rizika:

Třída IIb

dle přílohy č. 9 k Nařízení vlády č. 54/2015 Sb.

splňují požadavky Směrnice Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích, doplněnou Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2007/47/ES; a požadavky Nařízení vlády č. 54/2015 Sb. v platném znění

a jsou opatřeny označením CE:



Notifikovaná osoba:

DNV Product Assurance AS

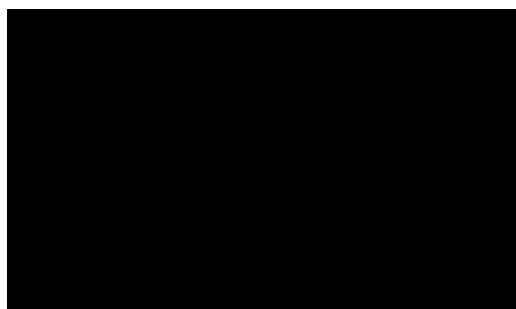
Číslo ES certifikátu:

10414-2017-CE-CZS-NA-PS

Aplikované produktové normy a ostatní technické specifikace:

ČSN EN 60601-1 ed. 2 +A1, ČSN EN 60601-1-2 ed.3, ČSN EN 60601-1-6 ed.3, ČSN EN 60601-2-5 ed.2, ČSN EN 60601-2-10 ed.2, ČSN EN 60601-2-22 ed.2, ČSN EN 60825-1 ed.2

Datum vystavení: 24. května 2021

Místo: **Stevenage**



BTL Industries Limited, 161 Cleveland Way, Stevenage,
Hertfordshire, SG1 6BU, United Kingdom

BTL International Service Center
30 Peshtersko shose Blvd., Plovdiv 4002, Bulgaria
E-mail: [REDACTED]

Technical Training Certificate

Issued to



Company

BTL zdravotnicka technika, a.s.

Service Qualification Level

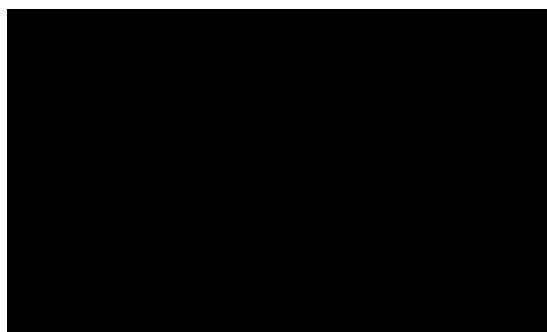
STANDARD

This Certificate confirms that the Certificate holder has been trained and is authorized to sell, install and service BTL medical devices listed below in accordance with the Quality Assurance Agreement and BTL Standards of Service. This certificate is not transferable.

Product name

BTL Unison	BTL-08 SD / MD / MT Plus / LT / LC
Emtone	BTL-08 Holter
BTL 4 Smart / Elite / Pro	BTL-08 Spiro / Spiro Pro
BTL 8 Smart / Elite / Pro	PRE-201
Handy vaq	BTL Cryotherapy
BTL CardioPoint	Cryoair Mini
BTL CardioPoint Trolley	BTL Vac
BTL Flexi 12 ECG	BTL-Vac II
BTL Treadmill	BTL-1100 / 1300 / 1500 / 1800
BTL-08 ABPM	BTL-10

Notes



Date of Issue: 24. 09. 2024

Date of Expiry: 01. 10. 2026



BTL Industries Limited, 161 Cleveland Way, Stevenage,
Hertfordshire, SG1 6BU, Spojené Království

BTL Mezinárodní servisní středisko
30 Peshtersko shose Blvd., Plovdiv 4002, Bulharsko
E-mail: [REDACTED]

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉM ŠKOLENÍ

Vydaný na jméno

[REDACTED]

Společnost

BTL zdravotnická technika, a.s.

Úroveň kvalifikace

STANDARDNÍ

Tento certifikát potvrzení, že držitel certifikátu byl proškolen a je oprávněn k prodeji, instalaci a servisu zdravotnických přístrojů BTL, které jsou vypsané v seznamu níže v souladu s Dohodou o zajištění kvality a servisních norem. Tento certifikát je nepřenositelný.

Název produktu

BTL-3000 Series
BTL-4000 Series
BTL-4000 Smart/Premium
BTL-5000 Series
BTL-5000 SWT/X-Wave Expert
BTL-6000 High Intensity Laser
BTL-6000 High Intensity Laser 10/20/30W
BTL-6000 Lymphastim
BTL-6000 Microwave
BTL-6000 TR-Therapy

BTL-6000 Traction
BTL Spinal Decompression
BTL Traction Couch PRO
BTL-CPMotion
R-Force Pro/Elite
R-Gait
BTL-606
BTL-06
BTL-07 Series
BTL-09

Podpisy

Vlastnoruční podpisy:

[REDACTED]

Datum podpisů: 24.09.2024

Datum vypršení platnosti: 01.10.2026

BTL Industries Limited



CERTIFICATE

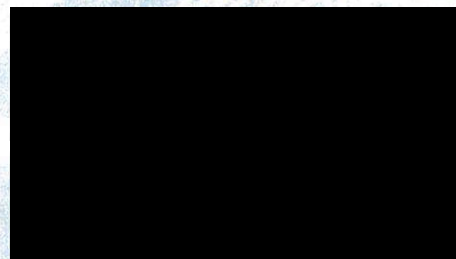
[REDACTED]
certifies that
[REDACTED]

BTL ZDRAVOTNICKÁ TECHNIKA, A.S.

has completed product and clinical training and is authorized to provide training and procedures using the following devices

BTL-6000 SWT, BTL-6000 FSWT, BTL-6000 TR-THERAPY,
BTL-6000 SUPER INDUCTIVE SYSTEM, BTL-6000 HIGH INTENSITY LASER,
BTL-6000 LYMPHASTIM, BTL -CPMOTION, BTL-4000 SMART AND PREMIUM,
BTL-6000 SHORTWAVE, BTL-6000 MICROWAVE

training completed on:



Validity of this certificate: NOT LIMITED